



KANGAROO

User Manual

CAUTION!

- Please wear ground bracelet or touch metal faucet to release the static electricity. The external enclosure's PCB is very sensitive to static discharges.

IMPORTANT

- No driver installation is needed while using the docking station with Windows and Mac OS 10.X and above. If our hard disc does not appear in [My Computer] it means it have not been partitioned. To format your newly attached hard drive or create partitions, please consult the documentation that accompanied your operating system at the time of purchase.
- Each time before unplugging the docking station from your computer, you should stop the hardware from the system tray (located at the right bottom corner of your computer screen). If you directly pull out the USB cable without stopping the operation, it may cause data loss or hardware damage.
- Always keep a backup copy of files from your hard drive connected to the docking station. Manufacturer does not take responsibility for damages resulting from lost data due to wrong operation or malfunction of the product, the software, personal computers or peripheral devices. The manufacturer is not liable for damage resulting from misuse of the docking station.

HARDWARE SETUP

- Connect your SATA hard drive properly to the port connector or the docking station.
- Connect the docking station to your computer by USB cable.
- Connect the power adapter to the docking station and power up the docking station.
- The computer should now detect the new hardware.

SYSTEM REQUIREMENTS

- USB 3.0 port
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X or above

SAFETY INFORMATION

- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

GENERAL

- Product covered with 24-month warranty.
- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



RoHS



ATTENTION!

- Pour éliminer le risque de décharge électrostatique, il est recommandé de mettre un bracelet antistatique avant de monter le lecteur.

FR

IMPORTANT

- Aucune installation de pilote n'est nécessaire pour utiliser la station d'accueil avec Windows et Mac OS 10.X et supérieur. Si notre disque dur n'apparaît pas dans [Poste de travail], cela signifie qu'il n'a pas été partitionné. Pour formater votre disque dur nouvellement connecté ou créer des partitions, veuillez consulter la documentation qui accompagnait votre système d'exploitation au moment de l'achat.
- Avant de débrancher la station d'accueil de votre ordinateur, vous devez arrêter le matériel dans la barre d'état système (située dans le coin inférieur droit de l'écran de votre ordinateur). Si vous retirez directement le câble USB sans arrêter l'opération, cela peut entraîner une perte de données ou des dommages matériels.
- Conservez toujours une copie de sauvegarde des fichiers de votre disque dur connecté à la station d'accueil. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant de la perte de données due à une mauvaise utilisation ou à un dysfonctionnement du produit, du logiciel, des ordinateurs personnels ou des périphériques. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une mauvaise utilisation de la station d'accueil.

CONFIGURATION DU MATÉRIEL

- Connectez correctement votre disque dur SATA au connecteur du port ou à la station d'accueil.
- Connectez la station d'accueil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.
- Connectez l'adaptateur d'alimentation à la station d'accueil et mettez cette dernière sous tension.
- L'ordinateur devrait maintenant détecter le nouveau matériel.

CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE

- Port USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X ou supérieur

SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu, une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

GÉNÉRALITÉS

- Garantie constructeur de 2 ans.
- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.



¡ATENCIÓN!

- Para eliminar el riesgo de descarga electrostática, se recomienda que se ponga una pulsera antiestática antes de montar la unidad.

IMPORTANTE

- No es necesario instalar ningún controlador mientras se utiliza la estación de acoplamiento con Windows y Mac OS 10.X y superior. Si nuestro disco duro no aparece en [Mi PC] significa que no ha sido particionado. Para formatear el disco duro recién conectado o crear particiones, consulte la documentación que acompañaba a su sistema operativo en el momento de la compra.
- Cada vez, antes de desenchufar la estación de acoplamiento de su ordenador, deberá detener el hardware desde la bandeja del sistema (situada en la esquina inferior derecha de la pantalla de su ordenador). Si extrae directamente el cable USB sin detener la operación, puede provocar la pérdida de datos o daños en el hardware.
- Mantenga siempre una copia de seguridad de los archivos del disco duro conectado a la estación de acoplamiento. El fabricante no se responsabiliza de los daños resultantes de la pérdida de datos debida al funcionamiento incorrecto o al mal funcionamiento del producto, del software, de los ordenadores personales o de los dispositivos periféricos. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes del mal uso de la estación de acoplamiento.

CONFIGURACIÓN DEL HARDWARE

- Conecte su disco duro SATA correctamente al conector del puerto o a la estación de acoplamiento.
- Conecte la estación de acoplamiento a su ordenador mediante un cable USB.
- Conecte el adaptador de corriente a la estación de acoplamiento y encienda la estación de acoplamiento.
- El ordenador debería detectar ahora el nuevo hardware.

REQUISITOS DEL SISTEMA

- Puerto USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X o superior

SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino, un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.



RoHS



CUIDADADO!

- Para eliminar o risco de descarga electrostática, é recomendado que coloque uma pulseira anti-estática antes de montar a unidade.

IMPORTANTE

- Não é necessária a instalação de controladores durante a utilização da estação de ancoragem com Windows e Mac OS 10.X ou superior. Se o nosso disco rígido não aparecer em [O meu computador] significa que não foi particionado. Para formatar o seu disco rígido recentemente anexo ou criar partições, consulte a documentação que acompanhou o seu sistema operativo no momento da compra.
- Cada vez antes de desligar a estação de ancoragem do seu computador, deve parar o hardware da bandeja do sistema (localizada no canto inferior direito do ecrã do seu computador). Se retirar directamente o cabo USB sem parar a operação, pode causar perda de dados ou danos no hardware.
- Mantenha sempre uma cópia de segurança dos ficheiros do seu disco rígido ligada à estação de ancoragem. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da perda de dados devido a mau funcionamento ou mau funcionamento do produto, do software, dos computadores pessoais ou dos dispositivos periféricos. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da má utilização da estação de ancoragem.

CONFIGURAÇÃO DO HARDWARE

- Ligue correctamente o seu disco rígido SATA ao conector de porta ou à estação de ancoragem.
- Ligue a estação de ancoragem ao seu computador por cabo USB.
- Ligue o adaptador de corrente à estação de ancoragem e ligue a estação de ancoragem.
- O computador deve agora detectar o novo hardware.

REQUISITOS DO SISTEMA

- Porta USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X ou superior

SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação, utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

GERAL

- 2 anos de garantia do produtor.
- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.



RoHS



VORSICHT!

- Um das Risiko einer elektrostatischen Entladung zu vermeiden, wird empfohlen, vor der Montage des Laufwerks ein Antistatik-Armband anzulegen.

WICHTIG

- Bei Verwendung der Dockingstation mit Windows und Mac OS 10.X und höher ist keine Treiberinstallation erforderlich. Wenn unsere Festplatte nicht im [Arbeitsplatz] angezeigt wird, bedeutet dies, dass sie nicht partitioniert wurde. Um Ihre neu angeschlossene Festplatte zu formatieren oder Partitionen zu erstellen, konsultieren Sie bitte die Dokumentation, die Ihrem Betriebssystem zum Zeitpunkt des Kaufs beilieg.
- Bevor Sie die Dockingstation von Ihrem Computer abziehen, sollten Sie die Hardware in der Systemablage (in der rechten unteren Ecke des Bildschirms) anhalten. Wenn Sie das USB-Kabel direkt abziehen, ohne den Vorgang zu stoppen, kann dies zu Datenverlust oder Hardwareschäden führen.
- Bewahren Sie immer eine Sicherungskopie der Dateien auf Ihrer an die Dockingstation angeschlossenen Festplatte auf. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Datenverluste aufgrund von Fehlbedienung oder Fehlfunktionen des Produkts, der Software, von PCs oder Peripheriegeräten entstehen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den Missbrauch der Dockingstation entstehen.

EINRICHTUNG DER FESTPLATTE

- Schließen Sie Ihre SATA-Festplatte ordnungsgemäß an den Anschluss oder die Dockingstation an.
- Verbinden Sie die Docking-Station über ein USB-Kabel mit Ihrem Computer.
- Schließen Sie das Netzteil an die Dockingstation an und schalten Sie die Dockingstation ein.
- Der Computer sollte nun die neue Hardware erkennen.

SYSTEMVORAUSSETZUNGEN

- USB 3.0-Anschluss
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X oder höher

SICHERHEITSINFORMATION

- Bestimmungsgemäß verwenden, unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

ALLGEMEINE

- 2 Jahre begrenzte Hersteller.
- Dieses Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.



VARNING!

- För att eliminera risken för elektrostatisk urladdning rekommenderas att du tar på dig ett antistatiskt armband innan du monterar disken.

VIKTIGT

- Ingen drivrutinsinstallation behövs när du använder dockningsstationen med Windows och Mac OS 10.X och senare. Om vår hårddisk inte visas i [My Computer] betyder det att den inte har partitionerats. För att formatera din nyanslutna hårddisk eller skapa partitioner, se den dokumentation som följde med ditt operativsystem vid köptillfället.
- Varje gång innan du kopplar loss dockningsstationen från datorn ska du stoppa maskinvaran från systemfältet (som finns i det högra nedre hörnet av datorskärmen). Om du drar ut USB-kabeln direkt utan att stoppa verksamheten kan det orsaka dataförlust eller skada på maskinvaran.
- Behåll alltid en säkerhetskopiera av filer från hårddisken som är ansluten till dockningsstationen. Tillverkaren tar inte ansvar för skador till följd av förlorade data på grund av felaktig användning eller felfunktion av produkten, programvaran, persondatorer eller kringutrustning. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning av dockningsstationen.

HARDWARE INSTÄLLNING

- Anslut din SATA-hårddisk korrekt till portkontakten eller dockningsstationen.
- Anslut dockningsstationen till datorn med en USB-kabel.
- Anslut nätadaptern till dockningsstationen och sätt igång dockningsstationen.
- Datorn bör nu upptäcka den nya maskinvaran.

SYSTEMKRAV

- USB 3.0-port
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X eller senare

SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål, felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- 2 års tillverkargaranti.
- Säker produkt som uppfyller EU: s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standard.
- WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.



ATTENZIONE!

- Per eliminare il rischio di scariche elettrostatiche, si raccomanda di indossare un braccialetto antistatico prima di montare il drive.

IMPORTANTE

- Non è necessario installare alcun driver quando si utilizza la docking station con Windows e Mac OS 10.X e successivi. Se il disco rigido non appare in [Risorse del computer] significa che non è stato partizionato. Per formattare il disco rigido appena collegato o creare partizioni, consultare la documentazione che accompagna il sistema operativo al momento dell'acquisto.
- Prima di scollegare la docking station dal computer, è necessario arrestare l'hardware dalla barra delle applicazioni (situata nell'angolo inferiore destro dello schermo del computer). Se si estrae direttamente il cavo USB senza interrompere l'operazione, si possono causare perdite di dati o danni all'hardware.
- Conservare sempre una copia di backup dei file dal disco rigido collegato alla docking station. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti dalla perdita di dati dovuta a un funzionamento errato o a un malfunzionamento del prodotto, del software, del personal computer o delle periferiche. Il produttore non è responsabile per i danni derivanti da un uso improprio della docking station.

CONFIGURAZIONE DELL'HARD DISK

- Collegare correttamente il disco rigido SATA al connettore della porta o alla docking station.
- Collegare la docking station al computer tramite cavo USB.
- Collegare l'adattatore di alimentazione alla docking station e accenderla.
- Il computer dovrebbe ora rilevare il nuovo hardware.

REQUISITI DI SISTEMA

- Porta USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X o superiore

SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista, l'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

INFORMAZIONI GENERALI

- 2 anni di garanzia del produttore.
- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.



UWAGA!

- W celu wyeliminowania zagrożenia wyładowaniem elektrostatycznym zaleca się założenie opaski antystatycznej przed rozpoczęciem montowania dysku.

WAŻNE

- Podczas korzystania ze stacji dokującej w systemach Windows i Mac OS 10.X i nowszych nie jest wymagana instalacja sterowników. Jeśli dysk twardy nie pojawia się w [Mój komputer], oznacza to, że nie został on podzielony na partycje. Aby sformatować nowo podłączony dysk twardy lub utworzyć partycje, należy zapoznać się z dokumentacją dołączoną do systemu operacyjnego w momencie zakupu.
- Za każdym razem przed odłączeniem stacji dokującej od komputera należy zatrzymać sprzęt w zasobniku systemowym (znajdującym się w prawym dolnym rogu ekranu komputera). Bezpośrednie wyciągnięcie kabla USB bez zatrzymania pracy może spowodować utratę danych lub uszkodzenie sprzętu.
- Zawsze przechowuj kopię zapasową plików z dysku twardego podłączonego do stacji dokującej. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z utraty danych z powodu nieprawidłowego działania lub awarii produktu, oprogramowania, komputerów osobistych lub urządzeń peryferyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania stacji dokującej.

KONFIGURACJA URZĄDZENIA

- Podłącz prawidłowo dysk twardy SATA do złącza portu lub do stacji dokującej.
- Podłącz stację dokującą do komputera za pomocą kabla USB.
- Podłącz zasilacz do stacji dokującej i włącz zasilanie stacji dokującej.
- Komputer powinien wykryć nowy sprzęt.

WYMAGANIA SYSTEMOWE

- Port USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X lub nowszy

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapyłonym.

OGÓLNE

- 2 lata gwarancji producenta.
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.



POZOR!

- Pro eliminaci rizika elektrostatického výboje se doporučuje, abyste jste před montáží disku nasadili antistatický náramek.

DŮLEŽITÉ

- Při používání dokovací stanice s operačním systémem Windows a Mac OS 10.X a vyšším není nutná instalace ovladače. Pokud se náš pevný disk nezobrazí v nabídce [Můj počítač], znamená to, že nebyl rozdělen na oddíly. Chcete-li naformátovat nově připojený pevný disk nebo vytvořit oddíly, nahlédněte do dokumentace, která byla přiložena k vašemu operačnímu systému v době nákupu.
- Před každým odpojením dokovací stanice od počítače byste měli zastavit hardware ze systémové lišty (umístěné v pravém dolním rohu obrazovky počítače). Pokud přímo vytáhnete kabel USB bez zastavení provozu, může to způsobit ztrátu dat nebo poškození hardwaru.
- Vždy si uchovávejte záložní kopii souborů z pevného disku připojeného k dokovací stanici. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé ztrátou dat v důsledku nesprávné obsluhy nebo poruchy výrobku, softwaru, osobních počítačů nebo periferních zařízení. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání dokovací stanice.

NASTAVENÍ HARDWARU

- Připojte pevný disk SATA správně ke konektoru portu nebo k dokovací stanici.
- Připojte dokovací stanici k počítači pomocí kabelu USB.
- Připojte napájecí adaptér k dokovací stanici a zapněte dokovací stanici.
- Počítač by nyní měl detekovat nový hardware.

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

- Port USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X nebo novější

BEZPEČNOST

- Používejte podle určení, nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

OBECNÉ

- 2 roky limitovaná záruka producenta.
- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s těmito výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.



POZOR!

- Pro elimináciu rizika elektrostatického výboje sa doporučuje, abyste jste před montáží disku nasadili antistatický náramek.

DÔLEŽITÉ

- Pri používaní dokovacej stanice s operačným systémom Windows a Mac OS 10.X a vyšším nie je potrebná inštalácia ovládača. Ak sa náš pevný disk nezobrazí v ponuke [Môj počítač], znamená to, že nebol rozdelený. Ak chcete naformátovať novo pripojený pevný disk alebo vytvoriť oddiely, pozrite si dokumentáciu, ktorá bola priložená k vášmu operačnému systému v čase nákupu.
- Pred každým odpojením dokovacej stanice od počítača by ste mali zastaviť hardvér zo systémovej lišty (nachádza sa v pravom dolnom rohu obrazovky počítača). Ak priamo vytiahnete kábel USB bez zastavenia prevádzky, môže to spôsobiť stratu údajov alebo poškodenie hardvéru.
- Vždy si uchovávajte záložnú kópiu súborov z pevného disku pripojeného k dokovacej stanici. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené stratou údajov v dôsledku nesprávnej prevádzky alebo poruchy výrobu, softvéru, osobných počítačov alebo periférnych zariadení. Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania dokovacej stanice.

NASTAVENIE HARDWARE

- Správne pripojte pevný disk SATA ku konektoru portu alebo dokovacej stanice.
- Pripojte dokovaciu stanicu k počítaču pomocou kábla USB.
- Pripojte napájací adaptér k dokovacej stanici a zapnite dokovaciu stanicu.
- Počítač by mal teraz rozpoznať nový hardvér.

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

- Port USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X alebo novší

BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa určenia, nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškranbanie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

VŠEOBECNÉ

- 2 roky limitovaná záruka producenta.
- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytnie predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.



ATENȚIE!

- Pentru a elimina riscul de descărcare electrostatică, se recomandă să vă puneți o brățară anti-statică înainte de a monta unitatea.

RO

IMPORTANT

- Nu este necesară instalarea niciunui driver atunci când utilizați stația de andocare cu Windows și Mac OS 10.X și versiunile superioare. Dacă discul nostru dur nu apare în [My Computer] înseamnă că nu a fost partiționat. Pentru a formata hard disk-ul nou atașat sau pentru a crea partiții, consultați documentația care a însoțit sistemul de operare în momentul achiziționării.
- De fiecare dată înainte de a deconecta stația de andocare de la computer, trebuie să opriți hardware-ul din tava de sistem (situată în colțul din dreapta jos al ecranului computerului). Dacă scoateți direct cablul USB fără să opriți operațiunea, aceasta poate cauza pierderea de date sau deteriorarea hardware-ului.
- Păstrați întotdeauna o copie de rezervă a fișierelor de pe unitatea hard disk conectată la stația de andocare. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din pierderea de date din cauza funcționării greșite sau a funcționării defectuoase a produsului, a software-ului, a calculatoarelor personale sau a dispozitivelor periferice. Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din utilizarea greșită a stației de andocare.

CONFIGURARE HARDWARE

- Conectați corect unitatea hard disk SATA la conectorul portului sau la stația de andocare.
- Conectați stația de andocare la computerul dvs. prin cablu USB.
- Conectați adaptorul de alimentare la stația de andocare și porniți stația de andocare.
- Calculatorul ar trebui să detecteze acum noul hardware.

CERINȚE DE SISTEM

- Port USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X sau mai nou

SIGURANȚA ÎN UTILIZARE

- Folosiți produsul în conformitate cu destinația acestuia, utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasamblarea neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.
- Dacă scăpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prăfuite.

GENERALE

- 2 ani cu răspundere limitată.
- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubela tăiată cu un X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul inconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunătoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.



ВНИМАНИЕ!

- За да се елиминира рискът от електростатичен разряд, се препоръчва да поставите антистатична гривна, преди да монтирате устройството.

ВАЖНО

- Не е необходима инсталация на драйвери при използване на докинг станцията с Windows и Mac OS 10.X и по-нови версии. Ако нашият твърд диск не се появи в [My Computer], това означава, че не е бил разделен на дялове. За да форматирате новоприсъединения си твърд диск или да създадете дялове, моля, направете справка с документацията, която е придружавала операционната ви система в момента на покупката.
- Всеки път, преди да изключите докинг станцията от компютъра си, трябва да спрете хардуера от системната тава (намира се в долния десен ъгъл на екрана на компютъра). Ако директно издърпате USB кабела, без да спрете работата, това може да доведе до загуба на данни или повреда на хардуера.
- Винаги пазете резервно копие на файловете от твърдия диск, свързан към докинг станцията. Производителят не поема отговорност за щети, произтичащи от загуба на данни поради неправилна работа или неизправност на продукта, софтуера, персоналните компютри или периферните устройства. Производителят не носи отговорност за щети, възникнали в резултат на неправилна употреба на докинг станцията.

НАСТРОЙКА НА ХАРДМАЕРНОТО ОБОРУДВАНЕ

- Свържете правилно твърдия си диск SATA към конектора на порта или към докинг станцията.
- Свържете докинг станцията към компютъра си с помощта на USB кабел.
- Свържете захранващия адаптер към докинг станцията и включете докинг станцията.
- Компютърът вече трябва да открие новия хардуер.

СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ

- USB 3.0 порт
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X или по-нова версия

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението, неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизираните ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удряне на устройството може да доведе до повреда, надраскване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запращена среда.

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- 2 г. гаранция от производителя.
- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.



VIGYÁZAT!

- Az elektrosztatikus kislülés kockázatának kiküszöbölése érdekében ajánlott antistatikus karszalagot felvenni a meghajtó felszerelése előtt.

HU

FONTOS

- A dokkolóállomás Windows és Mac OS 10.X vagy magasabb operációs rendszerrel történő használata során nincs szükség illesztőprogram telepítésére. Ha a merevlemezünk nem jelenik meg a [Saját számítógép] menüpontban, az azt jelenti, hogy nem lett particionálva. Az újonnan csatlakoztatott merevlemez formázásához vagy partíciók létrehozásához kérjük, olvassa el az operációs rendszerhez a vásárlásakor mellékelt dokumentációt.
- Minden alkalommal, mielőtt kihúznánk a dokkolóállomást a számítógépből, állítsuk le a hardvert a rendszertálcáról (a számítógép képernyőjének jobb alsó sarkában található). Ha közvetlenül kihúzza az USB-kábelt a művelet leállítás nélkül, az adatvesztést vagy hardverkárosodást okozhat.
- A dokkolóállomáshoz csatlakoztatott merevlemezről mindig készítsen biztonsági másolatot a fájlokról. A gyártó nem vállal felelősséget a termék, a szoftver, a személyi számítógépek vagy a perifériás eszközök helytelen működése vagy hibás működése miatt elvesztett adatokból eredő károkért. A gyártó nem vállal felelősséget a dokkolóállomás helytelen használatából eredő károkért.

HARDWARE BEÁLLÍTÁS

- Csatlakoztassa a SATA merevlemez megfelelően a portcsatlakozóhoz vagy a dokkolóállomáshoz.
- Csatlakoztassa a dokkolóállomást a számítógéphez USB-kábellel.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert a dokkolóállomáshoz, és kapcsolja be a dokkolóállomást.
- A számítógépnek most már észlelnie kell az új hardvert.

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

- USB 3.0 port
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X vagy újabb

BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen használandó, a nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodásához, megkarcolásához vagy más módon meghibásodásához vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

ÁLTALÁNOS

- 2 év gyártói garancia.
- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!



RoHS



ОПРЕЗ!

- Да бисте елиминисали ризик од електростатичког пражњења, препоручује се да ставите антистатичку наруквицу пре него што монтирате диск.

ВАЖНО

- Није потребна инсталација драјвера док користите прикључну станицу са Виндовс и Мац ОС 10.Кс и новијим. Ако се наш хард диск не појави у [Мој рачунар], то значи да није партиционисан. Да бисте форматирали свој тек прикључени чврсти диск или креирали партиције, погледајте документацију која је приложена уз ваш оперативни систем у тренутку куповине.
- Сваки пут пре него што искључите прикључну станицу са рачунара, требало би да зауставите хардвер са системске палете (која се налази у десном доњем углу екрана рачунара). Ако директно извучете УСБ кабл без прекидања рада, то може довести до губитка података или оштећења хардвера.
- Увек имајте резервну копију датотека са чврстог диска који је повезан са прикључном станицом. Произвођач не преузима одговорност за штету насталу услед губитка података услед погрешног рада или квара производа, софтвера, персоналних рачунара или периферних уређаја. Произвођач није одговоран за штету насталу због злоупотребе прикључне станице.

ПОДЕШАВАЊЕ ХАРДВЕРА

- Правилно повежите свој SATA чврсти диск са конектором порта или прикључном станицом.
- Повежите прикључну станицу са рачунаром помоћу УСБ кабла.
- Повежите адаптер за напајање са прикључном станицом и укључите прикључну станицу.
- Рачунар би сада требало да открије нови хардвер.

СИСТЕМСКИ ЗАХТЕВИ

- УСБ 3.0 порт
- Виндовс 2000/КСП/Виста/7/8/10/11
- Мац ОС 10.Кс или новији

БЕЗБЕДНОСТ

- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огревати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прашњавом окружењу.

ОПШТЕ

- 2 године гаранције произвођача.
- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом ROHS.
- Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складирања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складирање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродаја у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.



RoHS



ВНИМАНИЕ!

- Чтобы исключить риск электростатического разряда, рекомендуется надеть антистатический браслет перед установкой накопителя.

ВАЖНО

- При использовании док-станции с Windows и Mac OS 10.X и выше установка драйверов не требуется. Если жесткий диск не отображается в разделе [Мой компьютер], это означает, что он не был разбит на разделы. Чтобы отформатировать вновь подключенный жесткий диск или создать разделы, обратитесь к документации, которая прилагалась к вашей операционной системе при покупке.
- Каждый раз перед отсоединением док-станции от компьютера необходимо остановить оборудование в системном трее (расположен в правом нижнем углу экрана компьютера). Если вы напрямую вытаскиваете USB-кабель без остановки работы, это может привести к потере данных или повреждению оборудования.
- Всегда сохраняйте резервную копию файлов с жесткого диска, подключенного к док-станции. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате потери данных из-за неправильной эксплуатации или неисправности изделия, программного обеспечения, персональных компьютеров или периферийных устройств. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования док-станции.

НАСТРОЙКА ЖЕСТКОГО ДИСКА

- Правильно подключите жесткий диск SATA к разъему порта или док-станции.
- Подключите док-станцию к компьютеру с помощью кабеля USB.
- Подключите адаптер питания к док-станции и включите ее.
- Компьютер должен обнаружить новое оборудование.

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- порт USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X или новее

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- 2 года ограниченной гарантии изводителя.
- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечёркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Для получения более подробной информации относительно переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором вы купили данный продукт или же с локальным органом власти.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Για να εξαλείψετε τον κίνδυνο ηλεκτροστατικής εκφόρτισης, συνιστάται να φορέσετε ένα αντιστατικό βραχιολάκι πριν από την τοποθέτηση της μονάδας δίσκου.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Δεν απαιτείται εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης κατά τη χρήση του σταθμού σύνδεσης με Windows και Mac OS 10.X και άνω. Εάν ο σκληρός μας δίσκος δεν εμφανίζεται στο [Ο Υπολογιστής μου] σημαίνει ότι δεν έχει κατατηρηθεί. Για να διαμορφώσετε τον πρόσφατα συνδεδεμένο σκληρό δίσκο σας ή να δημιουργήσετε καταμήσεις, συμβουλευτείτε την τεκμηρίωση που συνόδευε το λειτουργικό σας σύστημα κατά την αγορά.
- Κάθε φορά πριν αποσυνδέσετε το σταθμό σύνδεσης από τον υπολογιστή σας, θα πρέπει να σταματάτε το υλικό από το δίσκο συστήματος (που βρίσκεται στη δεξιά κάτω γωνία της οθόνης του υπολογιστή σας). Εάν τραβήξετε απευθείας το καλώδιο USB χωρίς να σταματήσετε τη λειτουργία, ενδέχεται να προκληθεί απώλεια δεδομένων ή βλάβη στο υλικό.
- Διατηρείτε πάντα ένα αντίγραφο ασφαλείας των αρχείων από το σκληρό δίσκο που είναι συνδεδεμένος στο σταθμό σύνδεσης. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από απώλεια δεδομένων λόγω λανθασμένης λειτουργίας ή δυσλειτουργίας του προϊόντος, του λογισμικού, των προσωπικών υπολογιστών ή των περιφερειακών συσκευών. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από κακή χρήση του σταθμού σύνδεσης.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΚΛΗΡΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

- Συνδέστε σωστά τον σκληρό δίσκο SATA στην υποδοχή θύρας ή στον σταθμό σύνδεσης.
- Συνδέστε το σταθμό σύνδεσης με τον υπολογιστή σας μέσω καλωδίου USB.
- Συνδέστε το τροφοδοτικό στο σταθμό σύνδεσης και ενεργοποιήστε το σταθμό σύνδεσης.
- Ο υπολογιστής θα πρέπει τώρα να εντοπίσει το νέο υλικό.

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Θύρα USB 3.0
- Windows 2000/XP/Vista/7/8/10/11
- Mac OS 10.X ή νεότερο

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η απουναρμολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πίεση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή ακονισμένο περιβάλλον.

ΓΕΝΙΚΑ

- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή.
- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανώς αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικινδύνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτών του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.



WWW.**NATEC-ZONE**.COM

